



ke Smlouvě o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 uzavřené podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (číslo smlouvy SON/OEZI/662/09)

I.

Smluvní strany

1. Poskytovatelem výpomoci je:
Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice
IČ: 70890650
DIČ: CZ70890650
zastoupený Mgr. Jiřím Zimolou, hejtmanem
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemcem výpomoci je:
Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a Středisko služeb školám,
České Budějovice
Nemanická 7, 370 10 České Budějovice
IČ: 75050102
DIČ: CZ75050102
Plátce DPH: ano ne
Možnost odpočtu DPH na vstupu v rámci projektu: ano ne
zastoupené Mgr. Miroslavem Pikhartem, ředitelem
(dále jen „příjemce“)

II.

Předmětem dodatku je změna a doplnění čl. IV. „Výše a čerpání“, odst. 1, 2 a 4 a čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 1, 2 Smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25. 9.2009.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 se mění a doplňuje v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 1 do následujícího znění:

Celkový příslib Jihočeského kraje na kofinancování a předfinancování projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schválený usnesením 151/2009/ZK činí 6 670 000,- Kč, přičemž celková schválená částka bude vyplacena ve čtyřech splátkách v daných výších: 1 000 000,- Kč (tj. 14,99 % z celkového objemu prostředků poskytnutých Jihočeským krajem na kofinancování a předfinancování projektu, tzn. příspěvek na kofinancování a návratná finanční výpomoc), 2 300 000,- Kč (tj. 34,48 %), 2 185 000,- Kč (tj. 32,75 %) a 661 247,98 Kč (tj. 9,91 % z celkového objemu prostředků poskytnutých Jihočeským krajem na kofinancování a předfinancování projektu, přičemž z této částky bude vyplacen pouze příspěvek na kofinancování ve výši 66 124,80 Kč a návratná finanční výpomoc ve výši 595 123,18 Kč

požadována nebude). Poslední část ve výši **523 752,02 Kč** (tj. 7,87 %) již nebude z rozpočtu Jihočeského kraje vyplacena z důvodu snížení skutečných výdajů projektu, než bylo původně předpokládáno. Výpomoc bude činit vždy 90 % z každé splátky.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 se mění a doplňuje v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 2 do následujícího znění:

Výpomoc bude poskytnuta v celkové výši **6 003 000,- Kč**, a to bezhotovostními převody z účtu poskytovatele č. 170320242/0300 na účet příjemce č. 830231/0710 na základě žádostí příjemce o uvolnění prostředků výpomoci.

První část výpomoci ve výši **900 000,- Kč** (tj. 90 % z první splátky ve výši 1 000 000,- Kč) bude poskytnuta na základě žádosti o proplacení dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku.

Druhá část výpomoci ve výši **2 070 000,- Kč** (tj. 90 % z druhé splátky ve výši 2 300 000,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování první části návratné finanční výpomoci a první části příspěvku na kofinancování ve výši 100 000,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SON/OEZI/661/09.

Třetí část výpomoci ve výši **1 966 500,- Kč** (tj. 90 % ze třetí splátky ve výši 2 185 000,- Kč) bude vyplacena dle harmonogramu uvedeného v odst. 4 tohoto článku na základě žádosti o proplacení a po doložení kopií uhrazených faktur, výpisů z účtů či jiných účetních dokladů, kterými příjemce prokáže profinancování druhé části návratné finanční výpomoci a druhé části příspěvku na kofinancování ve výši 230 000,- Kč poskytnutého dle smlouvy č. SON/OEZI/661/09.

Čtvrtá část výpomoci ve výši **595 123,18 Kč** (tj. 90 % ze čtvrté splátky ve výši 661 247,98 Kč) již nebude po dohodě obou smluvních stran vyplacena, protože došlo k financování z vlastních zdrojů příjemce, když všechny předchozí části výpomoci na předfinancování byly vyplaceny v plné výši. Příjemce bere tyto skutečnosti na vědomí a zavazuje se, že poskytnutí zbývající části výpomoci na předfinancování tohoto projektu z rozpočtu Jihočeského kraje již nebude požadovat.

Pátá část výpomoci ve výši **471 376,82 Kč** (tj. 90 % ze čtvrté splátky ve výši 523 752,02 Kč) již nebude po dohodě obou smluvních stran vyplacena z důvodu nižších skutečných výdajů projektu, než bylo původně předpokládáno. Příjemce bere tyto skutečnosti na vědomí a zavazuje se, že poskytnutí zbývající části výpomoci na předfinancování tohoto projektu z rozpočtu Jihočeského kraje již nebude požadovat.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 se mění a doplňuje v čl. IV. „Výše a čerpání“ odst. 4 do následujícího znění:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci ve výši uvedené v odst. 2 tohoto článku bude následující:

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci v Kč			
Žádost	Termín předložení žádosti	Výše výpomoci	
		Investiční výdaje	Neinvestiční výdaje
1.	1.10. 2009	0,-	900 000,-
2.	1.4. 2010	0,-	2 070 000,-
3.	1.4. 2011	0,-	1 966 500,-
4.	nebude požadováno	0,-	595 123,18
5.	nebude požadováno	0,-	471 376,82
Celkem		0,-	6 003 000,-

Harmonogram předkládání žádostí o proplacení výpomoci lze upravit pouze písemným dodatkem ke smlouvě č. SON/OEZI/662/09.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 se mění a doplňuje v čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 1 do následujícího znění:

Po ukončení realizace projektu předloží příjemce poskytovateli nejpozději do 2 měsíců krátkou věcnou zprávu a vyúčtování celkové realizace projektu spolu s doložením užití poslední vyplacené části výpomoci na předfinancování a poslední vyplacené části příspěvku na kofinancování.

Smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 se mění v čl. V. „Finanční vypořádání“ odst. 2 do následujícího znění:

Příjemce je povinen po ukončení realizace projektu v souladu s podmínkami Smlouvy o poskytnutí prostředků z ERDF uzavřené mezi Řídícím orgánem Programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 a Zařízením pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a Střediskem služeb školám, České Budějovice dle stanoveného časového harmonogramu žádat o proplacení způsobilých výdajů z Programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013 a po přijetí příslušných prostředků na svůj účet je vrátit poskytovateli tak, aby do 10 dnů od obdržení byly připsány na účet poskytovatele 170320242/0300, avšak nejpozději do 270 dnů od data ukončení realizace projektu, tj. do 30.6.2013. V den podání žádosti o proplacení způsobilých výdajů z Programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 - 2013 musí být avízo o předložení žádosti zasláno e-mailem i poskytovateli, a to na adresu hajickovaj@kraj-jihocesky.cz.

III. Závěrečná ustanovení

Ostatní ustanovení Smlouvy o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu Jihočeského kraje na realizaci projektu „Interkulturní vzdělávání dětí a dospělých“ schváleného Monitorovacím výborem programu Evropská územní spolupráce Rakousko – Česká republika 2007 – 2013, číslo smlouvy SON/OEZI/662/09 uzavřené dne 25.9.2009 a dodatku č. 1 (SON/OEZI/662/09/D č. 1) zůstávají dále nedotčená a nadále v platnosti.

Tento dodatek je vyhotoven ve 4 stejnopisech, podepsaných pověřenými zástupci obou smluvních stran, přičemž každá smluvní strana obdrží 2 vyhotovení.

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu pověřenými zástupci obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne10.12.2012.....

.....
za poskytovatele
Mgr. Jiří Zimola
hejtman



.....
za příjemce
Mgr. Miroslav Pikhart
ředitel

úřzení pro další vzdělávání
edagogických pracovníků
Středisko služeb školám,
České Budějovice, Nemanická (1)